

## საქართველოს სტანდარტი

სსკ: 13.220.50; 79.060.20

სტრუქტურული ელემენტების ცეცხლმედეგობის წვლილის  
განსაზღვრისათვის გამოცდის მეთოდები - ნაწილი 1: ჰორიზონტალური  
დამცავი გარსები

საინფორმაციო მონაცემები

**1 მიღებულია და დაშვებულია სამოქმედოდ:** სსიპ-საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს გენერალური დირექტორის 01/05/2023 წლის № 47 განკარგულებით

**2 მიღებულია „თავფურცლის“ თარგმნის მეთოდით:** სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის (ენ) სტანდარტი ენ 13381-1:2020 „სტრუქტურული ელემენტების ცეცხლმედეგობის წვლილის განსაზღვრისათვის გამოცდის მეთოდები - ნაწილი 1: ჰორიზონტალური დამცავი გარსები“

**3 პირველად**

**4 რეგისტრირებულია:** სსიპ-საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 01/05/2023 წლის №268-1.3-028922

წინამდებარე სტანდარტის ნებისმიერი ფორმით გავრცელება სააგენტოს ნებართვის გარეშე აკრძალულია

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN 13381-1

July 2020

ICS 13.220.50; 79.060.20

Supersedes EN 13381-1:2014

English Version

Test methods for determining the contribution to the fire  
resistance of structural members - Part 1: Horizontal  
protective membranes

Méthodes d'essai pour déterminer la contribution à la  
résistance au feu des éléments de construction - Partie  
1 : Membranes de protection horizontales

Prüfverfahren zur Bestimmung des Beitrages zum  
Feuerwiderstand von tragenden Bauteilen - Teil 1:  
Horizontal angeordnete Brandschutzbekleidungen

This European Standard was approved by CEN on 7 May 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
<b>European foreword .....</b>	<b>5</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>7</b>
<b>1 Scope.....</b>	<b>8</b>
<b>2 Normative references.....</b>	<b>8</b>
<b>3 Terms and definitions, symbols and units.....</b>	<b>9</b>
<b>3.1 Terms and definitions.....</b>	<b>9</b>
<b>3.2 Symbols and units.....</b>	<b>10</b>
<b>4 Test equipment.....</b>	<b>10</b>
<b>4.1 General.....</b>	<b>10</b>
<b>4.2 Furnace.....</b>	<b>10</b>
<b>4.3 Loading equipment .....</b>	<b>11</b>
<b>5 Test conditions .....</b>	<b>11</b>
<b>5.1 General.....</b>	<b>11</b>
<b>5.2 Support and restraint conditions.....</b>	<b>11</b>
<b>5.3 Loading conditions .....</b>	<b>11</b>
<b>6 Test specimens .....</b>	<b>12</b>
<b>6.1 General.....</b>	<b>12</b>
<b>6.2 Fixtures and fittings.....</b>	<b>12</b>
<b>6.3 Horizontal protective membranes .....</b>	<b>13</b>
<b>6.4 Structural building members supporting horizontal protective membranes.....</b>	<b>13</b>
<b>6.5 Properties of test materials .....</b>	<b>15</b>
<b>6.6 Verification of the test specimen.....</b>	<b>15</b>
<b>6.7 Optional and additional plate thermometers within the cavity .....</b>	<b>16</b>
<b>7 Installation of the test construction.....</b>	<b>16</b>
<b>8 Conditioning .....</b>	<b>16</b>
<b>9 Application of instrumentation .....</b>	<b>16</b>
<b>9.1 General.....</b>	<b>16</b>
<b>9.2 Instrumentation for measurement of furnace temperature.....</b>	<b>16</b>
<b>9.3 Instrumentation for measurement of specimen temperature.....</b>	<b>16</b>
<b>9.4 Instrumentation for measurement of pressure.....</b>	<b>18</b>
<b>9.5 Instrumentation for measurement of deflection .....</b>	<b>19</b>
<b>9.6 Instrumentation for measurement of applied load.....</b>	<b>19</b>
<b>10 Test procedure.....</b>	<b>19</b>
<b>10.1 General.....</b>	<b>19</b>
<b>10.2 Furnace temperature and pressure .....</b>	<b>19</b>
<b>10.3 Application and control of load .....</b>	<b>19</b>
<b>10.4 Temperatures of test specimen .....</b>	<b>19</b>
<b>10.5 Deflection.....</b>	<b>19</b>
<b>10.6 Observations.....</b>	<b>19</b>
<b>10.7 Termination of the test .....</b>	<b>20</b>
<b>11 Test results.....</b>	<b>20</b>

<b>11.1</b>	<b>Acceptability of test results .....</b>	<b>20</b>
<b>11.2</b>	<b>Presentation of test results .....</b>	<b>20</b>
<b>12</b>	<b>Test report.....</b>	<b>21</b>
<b>13</b>	<b>Assessment.....</b>	<b>21</b>
<b>13.1</b>	<b>General.....</b>	<b>21</b>
<b>13.2</b>	<b>Assessment of loadbearing capacity .....</b>	<b>22</b>
<b>13.3</b>	<b>Assessment of data for calculation purposes.....</b>	<b>23</b>
<b>14</b>	<b>Report of the assessment .....</b>	<b>23</b>
<b>15</b>	<b>Limits of applicability of the results of the assessment .....</b>	<b>25</b>
<b>15.1</b>	<b>Type of structural building member.....</b>	<b>25</b>
<b>15.2</b>	<b>Type of concrete .....</b>	<b>31</b>
<b>15.3</b>	<b>Type of steel beam.....</b>	<b>32</b>
<b>15.4</b>	<b>Type of steel/concrete composite structures.....</b>	<b>32</b>
<b>15.5</b>	<b>Type of timber structure .....</b>	<b>33</b>
<b>15.6</b>	<b>Height of the cavity.....</b>	<b>33</b>
<b>15.7</b>	<b>Exposed width of test specimen.....</b>	<b>33</b>
<b>15.8</b>	<b>Properties of the horizontal protective membrane .....</b>	<b>33</b>
<b>15.9</b>	<b>Size of panels within the horizontal protective membrane .....</b>	<b>33</b>
<b>15.10</b>	<b>Fixtures and fittings .....</b>	<b>33</b>
<b>15.11</b>	<b>Gaps between grid members and test frame or walls .....</b>	<b>34</b>
<b>Annex A (normative) Exposure to a semi-natural fire.....</b>		<b>40</b>
<b>A.1</b>	<b>General.....</b>	<b>40</b>
<b>A.2</b>	<b>Semi-natural fire source.....</b>	<b>40</b>
<b>A.3</b>	<b>Test equipment.....</b>	<b>40</b>
<b>A.4</b>	<b>Test conditions.....</b>	<b>41</b>
<b>A.5</b>	<b>Test specimen.....</b>	<b>41</b>
<b>A.6</b>	<b>Installation of the test specimen .....</b>	<b>42</b>
<b>A.7</b>	<b>Conditioning.....</b>	<b>42</b>
<b>A.8</b>	<b>Application of instrumentation .....</b>	<b>42</b>
<b>A.9</b>	<b>Test procedure.....</b>	<b>42</b>
<b>A.10</b>	<b>Test results.....</b>	<b>42</b>
<b>A.11</b>	<b>Test report.....</b>	<b>42</b>
<b>A.12</b>	<b>The assessment.....</b>	<b>42</b>
<b>A.13</b>	<b>The assessment report.....</b>	<b>43</b>
<b>Annex B (normative) Measurement of properties of horizontal protective membranes and components.....</b>		<b>44</b>
<b>B.1</b>	<b>General.....</b>	<b>44</b>
<b>B.2</b>	<b>Thickness of horizontal protective membrane and its components.....</b>	<b>44</b>
<b>B.3</b>	<b>Density of horizontal protective membranes and components thereof.....</b>	<b>45</b>
<b>B.4</b>	<b>Moisture content of horizontal protective membrane and components thereof.....</b>	<b>46</b>
<b>Annex C (normative) Test method to the smouldering fire (slow heating curve).....</b>		<b>47</b>

C.1	<b>Introduction.....</b>	47
C.2	<b>Test equipment.....</b>	47
C.3	<b>Test specimens .....</b>	47
C.4	<b>Termination of test.....</b>	47
C.5	<b>Evaluation of the results.....</b>	48
	<b>Bibliography .....</b>	49

## European foreword

This document (EN 13381-1:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 127 "Fire safety in buildings", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2021, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2021.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 13381-1:2014.

The main changes with respect to the previous edition are listed below:

Clarifications regarding the following items:

- a) determination of the characteristic surface temperature curve;
- b) limits of applicability (addition of integrity and insulation performances in the tables);
- c) assessment when the semi-natural fire test is performed (Annex A).

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This document is one of a series of standards for evaluating the contribution to the fire resistance of structural members by applied fire protection materials. The other parts of this series are:

- *Part 2: Vertical protective membranes,*
- *Part 3: Applied protection to concrete members,*
- *Part 4: Applied passive protection to steel members,*
- *Part 5: Applied protection to concrete/profiled sheet steel composite members,*
- *Part 6: Applied protection to concrete filled hollow steel columns,*
- *Part 7: Applied protection to timber members,*
- *Part 8: Applied reactive protection to steel members,*
- *Part 9: Applied fire protection systems to steel beams with web openings.*

The fire protection capacity of the horizontal protective membrane can be nullified by the presence of combustible materials in the cavity above the membrane. The applicability of the results of the assessment is limited according to the quantity and position of such combustible materials within that cavity. The amount of combustible material permissible in the cavity is typically given in national regulations.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

საინფორმაციო ნაწილი. სრული გექნილი ინფრასტრუქტურის სანახავი დაცვის დანართის ნაშროვი.